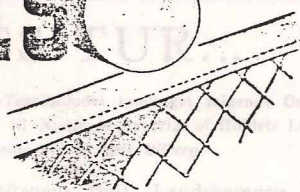


BORDTENNIS

# BORDTENNIS

## Bladet

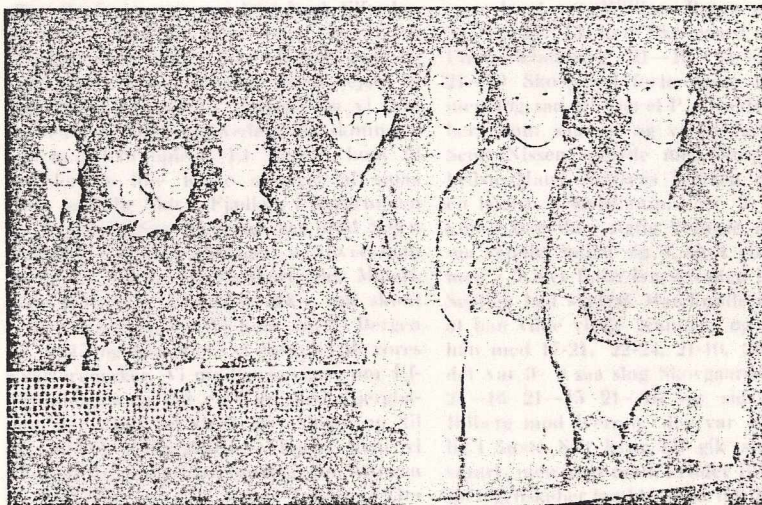


OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BORD-TENNIS UNION

December 1947

### Landsholdets Tur

#### TIL NORGE OG SVERRIG



Danmarks Landshold i Uddevalla

Reserveret  
Oliefyring

IER  
rætsgren  
LSEN H.C. Orstedsvvej 66. N. Obro 6391

randor Knud Gyde  
ersvej 24. Fasan 2260  
gentur for  
t Liv og Ulykke  
EREDVILLIGT ALLE OPLYSNINGER

Aage Hansen's  
Metalvarefabrik  
Set. Hansgade 9 Central 7111

Markussen og Kristiansen

Nr. Voldgade 31 • København

Oliefyringsanlæg

EMIER

er Idrætsgren

E. NIELSEN H.C. Ørstedsvvej 66, N. Øbro 6991

m!

Assurandør Knud Gyde

B. E. Bøyesvej 24, Fasan 2260

Hovedagentur for  
Nordisk Liv og Ulykke

BEHÆDVILLIGT ALLE OPLYSNINGER

FISKEHUSET

„FEMERLING“

Fisk, Vildt, Østers, Hummer, Fjerkræ  
en gross en detail

Gl. Kongevej 156, København V  
Telef. C. 7788 (3 Ledn.)  
Telegr. Adr.: „Femerling“  
Postgiro 25 578

BORDTENNIS  
Bladet 

3

## LANDSHOLDETS TUR...

Paa vor Anmodning har Bord-Tennisbladet modtaget følgende Omtale af det danske Landsholds Tur til Norge og Sverrig af Holdets Leder, Poul Krohn Hansen, og den kendte Spiller Erik Bilberg:

Mandag den 17. November Kl. 20,35 afrejste Landsholdet, der bestod af Leif Skovgaard, Erik Bilberg, Willy Scott Nissen og undertegnede som Leder Til Norge og Sverige. Vi ankom Tirsdag Morgen til Oslo og blev modtaget af Oslokredsens Medlemmer. Vi blev kørt hen til det store Sportsfirma »Gresvige«, hvor vi samme Aften gjorde en Opvisning for en indbudt Kreds, der bestod af Formændene for alle Oslos Sportorganisationer og Pressen, og efter Udtalelserne efter Opvisningen, var de yderst tilfredse. Vi blev behandlet som smaa Grever og Nordmændene vidste ikke alt det gode de vilde gøre for os. Tirsdag Aften rejste vi med Natekspresen til Bergen. Da vi stod op ved 7-8 Tiden oplevede vi det skønneste Syn man kan opleve. Et Sted vi kom til var der en lille Kirke omgivet af smaa Høje paa alle Sider. Fjællene i Baggrunden og Masser af Sne allevegne, saa brod Solen pludselig igennem Skylaget, og hvis man havde set det paa et Postkort eller Maleri, vilde man sige, det passer ikke, saa skönt er der ingen Steder. Vi kom saa til Bergen Kl. 10,15 og saa blev vi fordelt til vores Kvartermærker. Vi mødtes saa igen om Eftermiddagen og tog en Tur med Bjergbanen, der stiger ret stejlt 300 Meter op, til det yndede Udflygtsted »Flojenc« hvor vi tilbragte en dejlig Eftermiddag. Om Aftenen fik Spillerne en god Gang Træning. Om Torsdagen var det skønne forbi, vejrmæssigt set, det regnede, som det kun kan regne i Bergen, trods det maatte vi ud og se Bergen. Jeg overraskede baade Nordmændene og os selv ved at gaa op i det norske Varedirektorat og fraviste den Chokoladekuponer, tog saa hjem for at hvile

os til Aftenens Dyst. Landskampen blev spillet i Bergens meget smukke Tennishal, hele Arrangementet var tip top. Hele det norske Forbund havde været paa Jagt efter en Grammafopnlade med: Der er et yndigt Land, men den var ikke til at opdrive, men saa gjorde de det, at de gik op i Radioen og fik Radioorkestret til at indspille den paa Grammafopnlade. Resultatet blev 5-0. Erik Bilberg spillede den første Kamp og vandt efter en lidt svag Start uden at være truet over William Retan med 21-17 21-16, 21-13, Leif Skovgaard vandt over Finn Schonberg 21-18 21-16 18-21 21-19 Skovgaard forte ogsaa i 3die Sæt, men tog saa let paa et P.r Bolde og Schonberg kom saa op og vandt Sættet. Willy Scott Nissen spillede med Norges absolut bedste Mand Andreas Iversen og vandt i en haard 5 Sætskamp, i de 2 første Sæt kunde han ikke rigtig komme igang, men saa vendte Spillet sig 3. og 4. gik smertefrit men i 5. Sæt forte Iversen med 18-14 men Scotten bed sig fast. Man kunde se paa ham at han vilde vinde Kampen og det gjorde han med 17-21, 22-24, 21-10, 21-13, 22-16, det var 3-0 saa slog Skovgaard W. Reiton 21-16 21-15 21-16 og sidst spillede Bilberg mod Iversen, der var uimodstaaelig i første Sæt hvor alt gik som det var smurt, men naar man, kender Bilbjergs Figheregenskaber tænkte man det holder ikke og ganske rigtig, tog han de næste 3 Sæt, men Norge har i Andreas Iversen faaet en god Spiller som kan blive farlig for enhver. Bilberg vandt med 10-21 21-16 21-16 22-20 og vi havde vundet Landskampen med 5-0. Om Fredagen rejste vi tilbage til Oslo hvor vi spillede Lørdag. Det var

det første officielle Bordtennistævne efter Krigen, vi vandt alt. Lørdag Aften 20.15 rejste vi til Karlstad, hvor vi Søndag Eft. Kl. 18 spillede Landskamp mod Sverige, hele Arrangementet var godt, men Spillerne klagede over at der var for lidt Lys bag Bordenderne, vi tabte med 0-5.

1. Skovgaard -- L. Johanson 13--21 10--21
2. Billberg -- A. Neidermark 11--21 10--21
3. Scott Nissen -- Sv. Ohlean 5--21 17--21
4. Skovgaard -- Niedermark 16--21 21--23
5. Scott Nissen -- Johanson 12--21 20--22.

Derefter tog vi til Vänersberg Mandag, Uddevalla Tirsdag, Trollhättan Onsdag og Torsdag spillede vi i Halmstad, vi vandt i Vänersberg, men tabte de andre Steder. Svenskerne har en stor Bredde i deres Sport. Vi kom tilbage til Danmark Fredag den 28 efter en rig Oplevelse, og en herlig Tur.

Poul Krohn Hansen.



3 lykkelige Bordtennisspillere og en Leder mødtes Mandag den 16. November Kl. 19.30 paa Hovedbanegaarden for at tiltræde Rejsen til ovenstaaende Lande. Spillerne var Leif Skovgaard, A. B., Willy Scot Nissen, B. 93, Erik Billberg, K. B. K. og Holdets Leder Poul Krohn Hansen, K. B. -- Rejsens første Maal var Norge, hvor Landskampen skulde spilles i Bergen. Vi kørte med Toget i Sovevogn til Oslo, hvor vi ankom Tirsdag Morgen Kl. 9. Repræsentanter fra Oslo Bordtenniskreds var mødt op for at tage imod os. Efter at vi havde faaet lidt Frokost og haft Lejlighed til at handle lidt, spillede vi et Par Opvisningskampe, og Kl. 20 tog vi Nattoget til Bergen, hvortil vi ankom næste Morgen. Vi blev straks indkvarteret privat, og jeg tør nok sige, vi blev modtaget med aabne Arme, og der blev virkelig kælet for os i de 2 Dage, vi opholdt os i Bergen. Paa en Maade gengældte vi ikke Bergensernes Gæstfrihed,

idet vi var saa ugalante at vinde Landskampen med 5-0. Jeg tror dog næste Gang, vi møder Norge, er de i Stand til at vinde en Match eller to, idet de har en Mand, som faktisk er paa Højde med vore bedste Spillere, men som blot mangler lidt Rutine og Selsikkerhed. Hans Navn er Andr. Iversen, og han har intet Favoritslag, men er sikker baade i Forsvar og Angreb og i For- og Baghaand. De to andre Spillere laa en hel Klasse under ham. Arrangementet af Landskampen var meget festligt med Indmarch og Afsyngelse af Nationalsangene. Vi hilste paa den danske Konsul, som overværede Kampen, og senere paa Aftenen var vi til en lille Festlighed hos Formanden for Norges Bordtennisforbund i Samvær med vore norske Kammerater. Fredag Morgen gik Turen tilbage til Oslo over Høfjeldet., Overalt laa der Sne højt oppe paa Fjeldet og dybt nede i Dalen, det var en meget, meget smuk Tur, som ingen af os vil glemme, blot kedeligt at man ikke kan beskrive, hvad vi saa, det maa nødvendigvis ses. Lørdag Eftermiddag spillede vi nogle Kampe i Oslo mod Byens bedste Spillere, som vi besejrede. Om Aftenen gik Toget til Karlstad i Sverige, hvortil vi ankom midt paa Natten. Søndag Kl. 17 gik Landskampen mod Sverige, den fandt Sted i en stor Gymnastiksal med 500 Tilskuere, deriblandt den danske Konsul. Vi fik en Sækk paa 0-5, og det var fortjent. Ikke saadan at forstaa, at vi ikke gjorde vort yderste, men Svenskerne er et Par Streger bedre end os. De spiller, som gjaldt det Livet, og især koncentrerer de sig om at vinde de første 5 Bolde, hvilket Forspring de saa er i Stand til at holde Resten af Sættet. Blot vil jeg sige, at deres Spilleform er meget kedelig, idet de for det meste ligger i Defensiven, og aldrig prøver paa at lave en god Kamp. Gang paa Gang brød Bifaldet los fra Publikum, og Gang paa Gang var det Danskeren, som havde tabt Bolden,

**BORDTENNISBLADET**

Ansvarshavende Redaktør:  
HARRY WEBLE, Stengade 28, Helsingør, Telef. 1950  
og BJORN HANSEN, C. F. Riebsvej 89, København F

Forretningsfører:  
BJORN HANSEN

Tryk:  
STJERNETRYK, HELSINGØR, HARRY WEBLE

UDGIVET AF D. B. T. U.'s BLADUDVALG  
Løssalg: 35 Oer  
Abonnement: 4 Nummer Kr. 2.50

men ogsaa ham som havde det friske Sp fremme, som vi Danskere alligevel holde mest af at se. Efter Kampen var der Mid dag, og vi fik overrakt en Medalje med Karlstads gamle Vaaben samt svensk Bordtennisforbunds Naal. De fire næste Dag spillede vi i Vänersberg, Uddevalla, Trollhättan og Halmstad, og naar man kender Svenskernes Bredde i Bordtennis, maa være tilfredse med Resultaterne. I vundet 1 uafgjort og 2 tabte var Facit af Tourneer

Det var fire trætte men ovenud glad Bordtennisspillere, der Fredag tiltraadt Rejsen tilbage til Danmark. Turen havde været en Oplevelse for os, og især Norge glemmer vi aldrig. Jeg vilde ønske, at mange af vore Kammerater herhjemme maatte faa Lejlighed til engang at faa en saa god Tur, som vi fire havde.

Erik Billberg

**BORNHOLMS**  
*Bord-Tennis Union*

Den 23. November stiftedes Bornholms Bord-Tennis Union paa et Møde i Rønne det var K. F. U. M.s Idrætsafdeling i Rønne der havde taget Initiativet til at faa dette Møde i Stand, hvilket D. B. T. U. herve officielt takker for.

Unionen blev naturligvis omgaaende og

efter rej- Kl. hele klæ- ord- 21 21 21 23 22. dag, g og dt i eder. leres edag erlig en. Le- r Kl. ræde lerne Nis- Hol- B.- and- korte vi an- anter p for faet andle pe, og til vi ind- ge, vi g der ge, vi gen- righed,

idet vi var saa ugalante at vinde Landskampen med 5-0. Jeg tror dog næste Gang, vi møder Norge, er de i Stand til at vinde en Match eller to, idet de har en Mand, som faktisk er paa Højde med vore bedste Spillere, men som blot mangler lidt Rutine og Selysikkerhed. Hans Navn er Andr. Iversen, og han har intet Favoritslag, men er sikker baade i Forsvar og Angreb og i For- og Baghaand. De to andre Spillere laa en hel Klasse under ham. Arrangementet af Landskampen var meget festligt med Indmarch og Afsyngelse af Nationalsangene. Vi hilste paa den danske Konsul, som overværede Kampen, og senere paa Aftenen var vi til en lille Festlighed hos Formanden for Norges Bordtennisforbund i Samvær med vore norske Kammerater. Fredag Morgen gik Turen tilbage til Oslo over Højjeldet. Overalt laa der Sne højt oppe paa Fjeldet og dybt nede i Dalen, det var en meget, meget smuk Tur, som ingen af os vil glemme, blot kedeligt at man ikke kan beskrive, hvad vi saa, det maa nødvendigvis ses. Lørdag Eftermiddag spillede vi nogle Kampe i Oslo mod Byens bedste Spillere, som vi besejrede. Om Aftenen gik Toget til Karlstad i Sverige, hvortil vi ankom midt paa Natten. Søndag Kl. 17 »gik« Landskampen mod Sverige, den fandt Sted i en stor Gymnastiksal med 500 Tilskuere, deriblandt den danske Konsul. Vi fik en Sæk paa 0-5, og det var fortjent. Ikke saadan at forstaa, at vi ikke gjorde vort yderste, men Svenskerne er et Par Streger bedre end os. De spiller, som gjaldt det Livet, og især koncentrerer de sig om at vinde de første 5 Bolde, hvilket Forspring de saa er i Stand til at holde Resten af Sættet. Blot vil jeg sige, at deres Spilleform er meget kedelig, idet de for det meste ligger i Defensiven, og aldrig prøver paa at lave en god Kamp. Gang paa Gang brød Bifaldet los fra Publikum, og Gang paa Gang var det Danskeren, som havde tabt Bolden,

## BORDTENNISBLADET

Ansvarshavende Redaktor:  
HARRY WEBLE, Stengade 28, Helsingør. Telf. 1930  
og BJØRN HANSEN, C. F. Richavej 50, København F

Forretningsfører:  
BJØRN HANSEN

Tryk:  
STJERNETRYK, HELSINGØR. HARRY WEBLE

UDGIVET AF D. B. T. U.'s BLADUDVALG  
Løssalg: 35 Øre  
Abonnement: 8 Numre Kr. 2.50

men ogsaa ham som havde det friske Spil fremme, som vi Danskere alligevel holder mest af at se. Efter Kampen var der Mid- dag, og vi fik overrakt en Medalje med Karlstads gamle Vaaben samt svensk Bordtennisforbunds Naal. De fire næste Dage spillede vi i Vänersberg, Uddevalla, Trollhättan og Halmstad, og naar man kender Svenskerne Bredder i Bordtennis, maa vi være tilfredse med Resultaterne. 1 vunden, 1 uafgjort og 2 tabte var Facit af Turneen.

Det var fire trætte men ovenud glade Bordtennisspillere, der Fredag tiltraadte Rejsen tilbage til Danmark. Turen havde været en Oplevelse for os, og især Norge glemmer vi aldrig. Jeg vilde ønske, at mange af vore Kammerater herhjemme maatte faa Lejlighed til engang at faa en saa god Tur, som vi fire havde.

Erik Bilberg

## BORNHOLMS Bord-Tennis Union

Den 23. November stiftedes Bornholms Bord-Tennis Union paa et Møde i Ronne, det var K. F. U. M.s Idrætsafdeling i Ronne, der havde taget Initiativet til at faa dette Møde i Stand, hvilket D. B. T. U. herved officielt takker for.

Unionen blev naturligvis omgaaende op-

## BORDTENNIS Bladet

taget i Dansk- Bord Tennis Union, der byder B. B. T. U. med alle sine Klubber og Spillere Velkommen til et godt Samarbejde med de øvrige Lokalunioner og D. B. T. U., et Samarbejde, som vi haaber, maa blive til Gavn og Glæde for alle Parter og i Særdeleshed for vor Sport.

Med Oprettelsen af Bornholms Bord-Tennis Union er vi nu naaet saa vidt, at hele Landet er omfattet af vort Arbejde gennem de 6 Lokalunioner. Det henstilles til de gamle Lokalunioner at sætte sig i Forbindelse med B. B. T. U. vedrørende sportlig Samkvem maaske i Form af Unionskampe. D. B. T. U.'s Formand og dermed nyt Medlem af D. B. T. U.'s Hovedbestyrelse er Hr. Karl Georg Steffensen, Grønnegade 14 b, Ronne, som vi ogsaa byder hjertelig Velkommen til Arbejdet for vor Idræt.

D. B. T. U.'s Holdmestre vil, saa snart B. B. T. U. maatte ønske det, indtræde i Slutrunden om Danmarksmesterskabet for 6 Mand Hold sammen med de øvrige Lokalunioners Mestere, men i Stedet for Nr. 4 i den københavnske 1. Division; om dette sker allerede i denne Sæson vides ikke, men B. B. T. U. skal være Velkommen.

Til Lykke med Stiftelsen og Velkommen i Dansk Bord-Tennis Union.

D. B. T. U.'s Formand  
Henry V. Christensen

## B. S. RASMUSSEN

GOTHERSGADE 12  
KØBENHAVN K.

Værktøjsmaskiner